

# 电子表格 D：填报学生资料更新表格使用指引

(版本：202509)

## 目录

### 甲. 学生资料管理系统 (STIMS) 电子表格一般使用指引

- I. 如何进入学生资料管理系统 (STIMS) 电子表格
- II. 选择学校语言组别及所需使用的电子表格
- III. 使用前要注意的事项
- IV. 定时及经常储存电子表格

### 乙. 电子表格 D 使用指引

- I. 填写电子表格 D 时要注意的事项
- II. 新增更新学生资料记录
- III. 完成填写电子表格 D 的新增记录
  - a. 更改一般学生资料
  - b. 更改与新来港儿童有关的资料
  - c. 更改身份证明资料
  - d. 更改班别资料
- IV. 删除更改学生资料记录
- V. 储存电子表格 D
- VI. 重设电子表格 D
- VII. 列印及下载电子表格 D
  - a. 为电子表格 D 列印副本
  - b. 下载电子表格 D 并储存
- VIII. 递交电子表格 D
- IX. 离开电子表格 D

## 甲. 學生資料管理系统 (STIMS) 电子表格一般使用指引

### I. 如何进入学生资料管理系统 (STIMS) 电子表格

学生资料管理系统电子表格是教育资讯系统内一个应用程序，需要透过统一登入系统 (CLO) 进入电子表格网站。你可从以下网址进入登入版面：

[clo.edb.gov.hk](http://clo.edb.gov.hk)

你亦可以选择在教育局的网页，依照以下路径(如图所示)进入统一登入系统登入版面：

[www.edb.gov.hk](http://www.edb.gov.hk) > 学校行政及管理 > 一般行政 > 学校资讯科技资源 > 统一登入系统

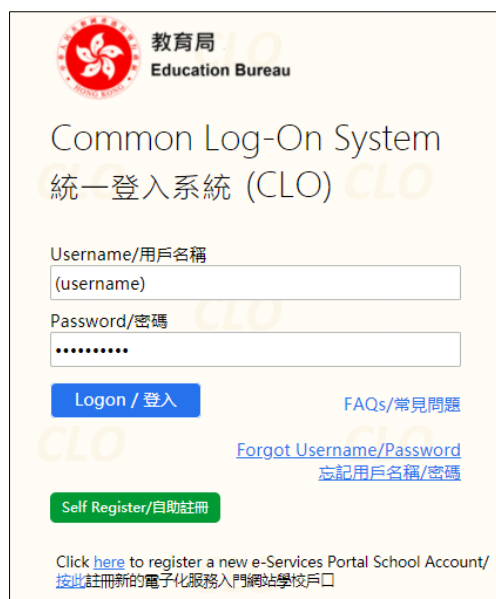


### 學校資訊科技資源

- [統一登入系統 \(CLO\)](#)
- [網上校管系統](#)

进入登入版面后，输入用户名称及密码，然后按<登入>。

（请注意：你须以学校管理人员户口<sup>1</sup>或已获学校经统一登入系统委任为学校代表的个人户口<sup>2</sup>使用电子表格。）



进入统一登入系统主页，选择<调查及电子表格>分页，会找到学生资料管理系统电子表格连结。



如学校用户可以代表多所学校存取所选的电子表格，他们在进入电子表格之前会被带到另一个页面以供选择学校。

学校选单内只会列出学校用户拥有存取电子表格权限的学校。选择适当的学校及按<进入>以代表该学校存取电子表格。

1 該類戶口指校長和學校行政主戶的電子化服務入門網站戶口，及統一登入系統學校行政戶口。

2 該類戶口指學校人員的電子化服務入門網站或培訓行事曆系統戶口，及統一登入系統用戶戶口。



至于只代表一所学校存取所选电子表格的学校用户，他们在统一登入系统按电子表格的连结后，会被带到相应的电子表格。

电子表格会以中英对照显示操作版面，使用者无需转换操作语言。



登入后，系统会显示下列电子表格选单。

[回到目录](#)

## II. 选择学校语言组别及所需使用的电子表格

如果你的学校有开设多于一组的语言组别(例如同时有英文部及中文部), 在拣选任何一份电子表格前, 都必须先选择合适的语言组别。

你可以从电子表格选单中, 拣选你需要使用的电子表格, 按相应的<进入>键。



Education Bureau  
教育局

Exit 離開

COLLEGE 中學 (-0001-3-3)

AIDED 資助 - WHOLE DAY 全日 - 區

eForm for Student Information Mangement System (STIMS)  
學生資料管理系統電子表格

School Language 學校語言 ANGLO-CHINESE 英文部

Form A	Report of Student Leaving / Absence from School	Enter 進入
表格 A	學生離校 / 缺課報告表格	Enter 進入
Form B	Form for Reporting Admission of Students with Student Reference Number	Enter 進入
表格 B	填報已有學生編號的人學學生表格	Enter 進入
Form C	Form for Reporting Admission of Students without Student Reference Number	Enter 進入
表格 C	填報未有學生編號的人學學生表格	Enter 進入
Form D	Student Particulars Amendment Form	Enter 進入
表格 D	學生資料更正表格	Enter 進入
Form E	Enrolment Survey	Enter 進入
表格 E	學生收錄費況調查	Enter 進入

请谨记: 在转换至其他语言组别之前, 要先储存正在使用的电子表格。

[回到目录](#)

### III. 使用前要注意的事项

登入教育局网页，下载一份最新版本的教育局学生资料管理系统指引，并仔细阅读。当你使用电子表格时，或有需要参考这份指引。路径：

[www.edb.gov.hk](http://www.edb.gov.hk) > 教育制度及政策 > 小学及中学教育 > 学位分配 > 学生资料管理系统



[回到目录](#)

### IV. 定时及经常储存电子表格

- 请定时及经常储存电子表格。
  - 这样有助避免在系统出现问题时所引致的资料遗失。
  - 当你储存电子表格时，系统也会同时检查已输入的资料。如果系统发现资料有错误，会发出讯息，提示导致储存失败的原因。请细阅这些讯息，并作出更正，及再储存电子表格。
  - 如果电子表格内有很多错误的资料，你可能需要较长时间，逐一作出更正。因此，当你需要更新大量资料时，请谨记定时储存电子表格，让系统适时作出检查，发出讯息，以便你能及早更正。
  - 电子表格成功储存后，表格上方会显示「储存」的状态，以及最后储存的日期和时间。此外，系统也会向你发出「资料已储存」的讯息。

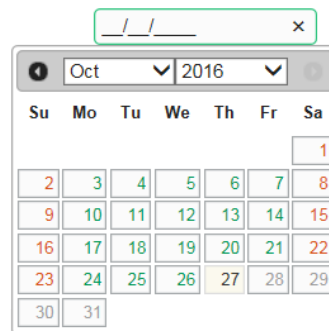
[回到目录](#)

## 乙. 电子表格 D 使用指引

学校可以电子表格 D，呈交更改学生资料的记录。

### I. 填写电子表格 D 时要注意的事项

- 你在电子表格 D 所选取的班别名称，均来自贵校本年度「班别及科目资料调查」电子表格所呈报的内容。请与学校负责填写班别及科目资料调查电子表格的同工协调，确保两者使用的班别名称一致。
- 电子表格中，所有以「\*」标示的栏位都必须输入资料。如果你没有在这些栏位输入资料，将无法储存电子表格。因此，当用户更新电子表格时，请确保所有必需的资料都已备妥。
- 请以「DD/MM/YYYY」格式输入所有与日期有关的栏位，DD、MM 和 YYYY 之间的「/」、空格或其他符号无需输入。例如你要输入 1995 年 8 月 11 日这项资料，请在有关栏位由左至右输入「11081995」。你亦可以在日期栏位下方的日历工具点选指定日期。



- 当你递交电子表格后，所有资料将会传送到教育局的系统，你不能再取回、更改或重新递交这些记录。因此，在递交电子表格 D 之前，请确保你已经核对所填报的资料，并列印副本或下载档案存档。

[回到目录](#)

## II. 新增更新学生资料记录

当你首次开启电子表格 D, 或已递交之前所预备的电子表格 D, 系统会显示一个空白的电子表格。

Education Bureau  
教育局

Guideline 指引 Exit 離開

D-Form D - Student Particulars Amendment Form 表格 D - 學生資料更正表格  
SCHOOL 學 ( -0001-2-3)  
AIDED 資助 - WHOLE DAY 全日 - 區

School Language 學校語言: 2-CHINESE 中文部  
Form Status 填報狀況: Save 儲存  
Last Update Time 上次更改時間: 2016-09-26 10:46:19  
Submit Time 表格遞交時間: 2016-08-04 11:35:39

\* = Mandatory fields 必須填寫

Add Record 新增資料

Save 儲存 Submit 遞交 Reset 重設 Download Saved Record 下載已儲存資料 Print 列印 Back to Main Menu 返回主頁

要新增一个更改学生资料记录, 按<新增资料>。

Add Record 新增資料

Save 儲存 Submit 遞交 Reset 重設 Download Saved Record 下載已儲存資料 Print 列印 Back to Main Menu 返回主頁

系统随即会显示一个空白的学生资料页面。在每一位记录中, 你必需输入「学生编号」及「学生姓名」这两项资料。(栏位以「\*」标示)

\* = Mandatory fields 必須填寫

1. \*STNR 學生編號  
\*Chinese / English Student Name  
學生中或英文姓名

Student Particulars 學生資料 (Fill in data items to be amended only 只須填報更改項目)

Student English Name 學生姓名 (英文)  
Student Chinese Name 學生姓名 (中文)  
Sex 性別 Please Select  
Date of Birth 出生日期 (dd/mm/yyyy)  
Home DC 家居區議會分區 Please select  
Place of birth 出生地 Please select  
Ethnicity 種族 Please select  
Spoken Language at Home 家庭常用語言 Please select

Delete New Arrival Children Indicator 刪除新來港兒童標記  
Date of Entry from Mainland 內地來港日期 (dd/mm/yyyy)

Identification 身份證明 (Fill in data items to be amended only 只須填報更改項目)

Delete HKIC Number from record 刪除香港身份證號碼  
Delete HKBC Number from record 刪除香港出生證明書號碼  
Document Type 身份證明種類 Please Select  
Document No. 證件號碼

Class Information 班級資料 (Fill in data items to be amended only 只須填報更改項目)

First Day of Attendance 首次上課日期 (dd/mm/yyyy)  
Update Item 更新項目 Please select  
Date of Transfer 轉班日期 (dd/mm/yyyy)  
Class Level 班級 Please Select  
Class Name 班級名稱 Please Select

Add Record 新增資料

Save 儲存 Submit 遞交 Reset 重設 Download Saved Record 下載已儲存資料 Print 列印 Back to Main Menu 返回主頁

[回到目录](#)

### III. 完成填写电子表格 D 的新增记录

你只须填写需要更改资料的项目。 当你填写电子表格新增记录时，请注意以下事项：

#### a. 更改一般学生资料

当你要更改学生的一般资料(中文姓名、英文姓名、性别、出生日期、家居区议会分区、种族及家庭常用语言)，只须在有需要更改资料的栏位填写资料。

The screenshot shows the 'Student Particulars' form with the following fields and options:

- Student English Name (Student Name in English)
- Student Chinese Name (Student Name in Chinese)
- Sex (Please Select)
- Date of Birth (dd/mm/yyyy)
- Home DC (Please select)
- Place of birth (Please select)
- Ethnicity (Please select)
- Spoken Language at Home (Please select)
- Delete New Arrival Children Indicator (checkbox)
- Date of Entry from Mainland (dd/mm/yyyy) (05/07/2012)

你在呈报「学生姓名」及「出生日期」时，请确保填写的资料与学生的身份证明文件正本上列出的资料相符。你应该首先参考学生的香港身份证（如学生未取香港身份证，可参考其香港出生证明书）。当学生没有这两项文件时，才可参考其他身份证明文件资料。

学生的「家居区议会分区」，是指该名学生在上课日子期间通常居住的地区。在内地居住而需要每天到香港上学的学生，他们的家居区议会分区必须填报「不适用」(或填写代码「X」)。

#### b. 更改与新来港儿童有关的资料

当你更改与新来港儿童有关的资料时，请注意以下事项。

- 「内地来港日期」一栏只适用于并非持有本港出生证明书，由内地来港及首次入读 **STIMS** 学校（例如公营学校）的学生。
- 学校必须为持单程证由内地来港的学生，填报他们的「内地来港日期」，否则当学校储存 / 递交电子表格时，系统会显示警告讯息。
- 学校应为所有持单程证由内地来港的学生，准确地填报他们的「内地来港日期」，使内地来港儿童首次入读学校统计调查进行时，能摘取完整及准确的学生记录。

This screenshot is identical to the one above, but the 'Date of Entry from Mainland' field, which contains the value '05/07/2012', is highlighted with a red rectangular box.

iv. 如果学生不是由内地新来港的儿童，请在「删除新来港儿童标记」中输入「✓」。

Student Particulars 學生資料 (Fill in data items to be amended only 只須填報更改項目)

Student English Name 學生姓名 (英文)

Student Chinese Name 學生姓名 (中文)

Sex 性別

Date of Birth 出生日期 (dd/mm/yyyy)

Home DC 家區區議會分區

Place of birth 出生地

Ethnicity 種族

Spoken Language at Home 家庭常用語言

Delete New Arrival Children Indicator 刪除新來港兒童標記

Date of Entry from Mainland 內地來港日期 (dd/mm/yyyy)

### c. 更改身份證明資料

当你更改学生身份證明資料時，請注意以下事項。

- 如學生擁有超過一類身份證明資料時，要依照以下優先次序，填報有關身份證明文件：
  - 香港身份證
  - 香港出生證明書
  - 其他身份證明文件（香港身份證或香港出生證明書資料不屬該類別）
- 學校必須填報在香港出生學生的香港出生證明書號碼或香港身份證號碼。
- 香港身份證和香港出生證明書並不是「其他身份證明文件」。
- 要加入 / 更改香港身份證號碼，請在「身份證明種類」項目選擇「香港身份證」，並在「證件號碼」欄位輸入香港身份證號碼。輸入資料時，無須輸入最後一個號碼的括號。例子：如果學生的身份證號碼為 A000000(3)，請輸入 A0000003。

Identification 身份證明 (Fill in data items to be amended only 只須填報更改項目)

Delete HKIC Number from record 刪除香港身份證號碼

Delete HKBC Number from record 刪除香港出生證明書號碼

Document Type 身份證明種類

Document No. 證件號碼

- 要加入 / 更改香港出生證明書號碼，請在「身份證明種類」項目選擇「香港出生證明書」，並在「證件號碼」欄位輸入香港出生證明書號碼。輸入資料時，無須輸入最後一個號碼的括號。例子：如果學生的香港出生證明書號碼為 A000000(3)，請輸入 A0000003。

Identification 身份證明 (Fill in data items to be amended only 只須填報更改項目)

Delete HKIC Number from record 刪除香港身份證號碼

Delete HKBC Number from record 刪除香港出生證明書號碼

Document Type 身份證明種類

Document No. 證件號碼

- 如要删除学生的香港身份证号码资料，请在「删除香港身份证号码」中输入「✓」。

Identification 身份證明 (Fill in data items to be amended only 只須填報更改項目)

Delete HKIC Number from record 刪除香港身份證號碼

Delete HKBC Number from record 刪除香港出生證明書號碼

Document Type 身份證明種類 Please Select

Document No. 證件號碼

- 如要删除学生的出生证明书号码资料，请在「删除出生证明书号码」中输入「✓」。

Identification 身份證明 (Fill in data items to be amended only 只須填報更改項目)

Delete HKIC Number from record 刪除香港身份證號碼

Delete HKBC Number from record 刪除香港出生證明書號碼

Document Type 身份證明種類 Please Select

Document No. 證件號碼

#### d. 更改班別資料

除了「首次上课日期」外，电子表格 D 提供三种更改班别资料的模式，分别是「更新班别名称」、「转到不同班级」及「转到其他班别」。

「班别名称」栏位可供选择的班别资料，来自学校呈交的「班别及科目资料调查」电子表格资料。如果在「班别及科目资料调查」电子表格中并未执行确定班别名称，则电子表格 D「班别名称」栏位内并没有可供选择的班别。请联络学校负责「班别及科目资料调查」的同工，协调在两个调查中使用相同的班别名称，并在「班别及科目资料调查」电子表格执行确定班别名称。

##### i. 更新班别名称

如果学生就读的班别名称不正确，需要更正，请选择「更新班别名称」，并从电子表格选取正确的班别名称。

Class Information 班級資料 (Fill in data items to be amended only 只須填報更改項目)

First Day of Attendance 首次上課日期 (dd/mm/yyyy)

Update Item 更新項目 1-Update Class Name 更新班別名稱

Date of Transfer 轉班日期 (dd/mm/yyyy)

Class Level 班級 S1

Class Name 班級名稱 Please Select

Please Select

S1A

S1B

Add Record 新增資料

Save 儲存 Submit 遞交 Reset 重設 Download Saved Record 下載已儲存資料 Print 列印 Back to Main Menu 返回主頁

## ii. 转到不同班级

如果学生于同一学年期间，由一个班级转到另一班级，请选择「转到不同班级」，输入(1)转班日期，并从电子表格选出(2)要转往的班级及(3)班别名称。

The screenshot shows the 'Class Information' form with the following fields and options:

- Update Item 更新項目:** 2-Transfer to Different Class Level 轉到不同班級
- Date of Transfer 轉班日期 (dd/mm/yyyy):** 01/10/2016
- Class Level 班級:** S2
- Class Name 班級名稱:** Please Select (dropdown menu showing S1A, S1B)

Buttons at the bottom include: Add Record 新增資料, Save 儲存, Submit 遞交, Reset 重設, Download Saved Record 下載已儲存資料, Print 列印, and Back to Main Menu 返回主頁.

## iii. 转到其他班别

如果学生于同一学年期间，由一班别转到同级的另一班别(属同一班级)，请选择「转到其他班别」，输入(1)转班日期，并从电子表格选出(2)班级及(3)要转往的班别名称。

The screenshot shows the 'Class Information' form with the following fields and options:

- Update Item 更新項目:** 3-Transfer to Another Class 轉到其他班別
- Date of Transfer 轉班日期 (dd/mm/yyyy):** 01/10/2016
- Class Level 班級:** S1
- Class Name 班級名稱:** Please Select (dropdown menu showing S1A, S1B)

Buttons at the bottom include: Add Record 新增資料, Save 儲存, Submit 遞交, Reset 重設, Download Saved Record 下載已儲存資料, Print 列印, and Back to Main Menu 返回主頁.

[回到目录](#)

## IV. 删除更改学生资料记录

如果你新增了一项并不需要呈报的记录，可以在该项记录的右面，按<删除>键。

1. *STRN 學生編號	<input type="text" value="A0000003"/>	<b>Delete 刪除</b>	
*Chinese / English Student Name 學生中或英文姓名	<input type="text" value="CHAN TAI MAN"/>		
<b>Student Particulars 學生資料 (Fill in data items to be amended only 只須填報更改項目)</b>			
Student English Name 學生姓名 (英文)	<input type="text"/>	Student Chinese Name 學生姓名 (中文)	<input type="text"/>
Sex 性別	<input type="text" value="Please Select"/>	Date of Birth 出生日期 (dd/mm/yyyy)	<input type="text"/>
Place of birth 出生地	<input type="text" value="Please select"/>	Home DC 家厝區議會分區	<input type="text" value="Please select"/>
Ethnicity 種族	<input type="text" value="Please select"/>		
Spoken Language at Home 家庭常用語言	<input type="text" value="Please select"/>		
Delete New Arrival Children Indicator 刪除新來港兒童標記	<input type="checkbox"/>	Date of Entry from Mainland 內地來港日期 (dd/mm/yyyy)	<input type="text" value="05/07/2012"/>
<b>Identification 身份證明 (Fill in data items to be amended only 只須填報更改項目)</b>			Delete HKBC Number from record 刪除香港出生證明 書號碼
Delete HKIC Number from record 刪除香港身份證號碼	<input type="checkbox"/>	Document Type 身份證明種類	<input type="text" value="Please Select"/>
		Document No. 證件號碼	<input type="text"/>
<b>Class Information 班級資料 (Fill in data items to be amended only 只須填報更改項目)</b>			Date of Transfer 轉班日期 (dd/mm/yyyy)
First Day of Attendance 首次上課日期 (dd/mm/yyyy)	<input type="text"/>		<input type="text"/>
Update Item 更新項目	<input type="text" value="Please Select"/>	Class Level 班級	<input type="text"/>
		Class Name 班級 名稱	<input type="text" value="Please Select"/>

系统随即会发出一个要求确定的讯息。当你按<Yes>确定该讯息后，这项记录便会被删除。

**Confirmation** ✕

^ Are you sure to delete the student record? 你是否確定刪除此資料？

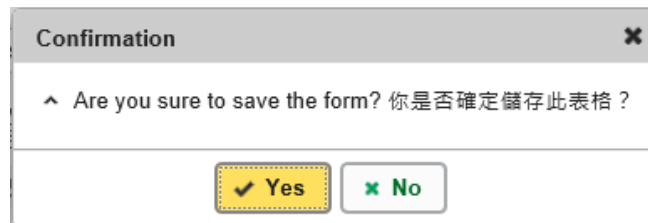
[回到目录](#)

## V. 儲存電子表格 D


請你按電子表格 D 底部的 <儲存> 鍵，儲存電子表格。請謹記定時儲存電子表格。



系統隨即會發出一個要求確定儲存的訊息，按<Yes>以確定儲存。



如系統發現電子表格 D 中有任何並未更新或核實的資料，會在畫面上方發出未能遞交電子表格的訊息。所有導致遞交失敗的原因，都會以紅色字體，在有關的學生資料下面顯示。請細閱這些導致遞交失敗的原因，作出更正，並再遞交電子表格。



当你成功储存电子表格后，系统会在画面上方显示「资料已储存」的讯息。表格上方同时会显示「储存」的状态，以及最后储存的日期和时间。

Education Bureau  
教育局

Record updated successfully. 資料已儲存 ← 通知儲存成功

Guideline 指引 | Exit 離開

D-Form D - Student Particulars Amendment Form 表格 D - 學生資料更正表格

COLLEGE 中學 ( -0001-3-3)  
AIDED 資助 - WHOLE DAY 全日 - 區

School Language 學校語言: 1-ANGLO-CHINESE 英文部  
Form Status 填報狀況: Save 儲存  
Last Update Time 上次更改時間: 2016-10-26 14:05:42  
Submit Time 表格遞交時間: 2016-10-26 10:42:12

\* = Mandatory fields 必須填寫

1. \*STRN 學生編號: A0000003 [Delete 刪除]

\*Chinese / English Student Name 學生中或英文姓名: CHAN TAI MAN

Student Particulars 學生資料 (Fill in data items to be amended only 只須填報更改項目)

Student English Name 學生姓名 (英文):  
Student Chinese Name 學生姓名 (中文):

Sex 性別: Please Select  
Date of Birth 出生日期 ( dd/mm/yyyy ):  
Home DC 家居區議會分區: Please select

Place of birth 出生地: -  
Ethnicity 種族: Please select  
Spoken Language at Home 家庭常用語言: Please select

Delete New Arrival Children Indicator 刪除新來港兒童標記:   
Date of Entry from Mainland 內地來港日期 ( dd/mm/yyyy ): 05/07/2012

[回到目录](#)

## VI. 重设电子表格 D

你可以按<重设>键，取消所有在上一次储存后输入的资料。

Add Record 新增資料

Save 儲存 | Submit 遞交 | **Reset 重設** | Download Saved Record 下載已儲存資料 | Print 列印 | Back to Main Menu 返回主頁

系统随即会发出一个要求确定的讯息。请谨慎使用这项功能，因为当你按<Yes>键后，所有你在「上一次更改时间」后输入的资料，都不会储存到电子表格 D。

Confirmation

^ Are you sure to reset the form? 你是否確定重設此表格?

✓ Yes | ✗ No

[回到目录](#)

## VII. 列印及下載電子表格 D

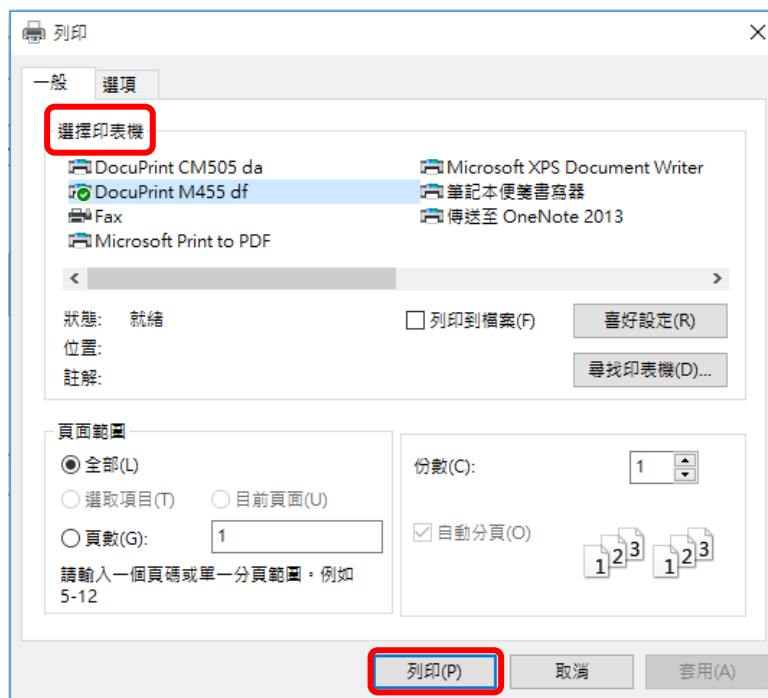
你可以在遞交電子表格 D 前，將記錄列印副本或下載，作核對及存檔之用。當你遞交電子表格後，不能取回已填報的記錄。

### a. 為電子表格 D 列印副本

請按電子表格 D 底部的 <Print> 鍵，列印副本。

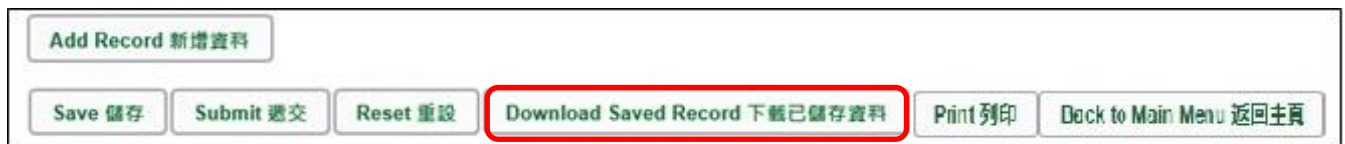


你隨即在螢光幕上看到一個「列印」視窗。這個視窗的內容，會因為用戶電腦不同的設定，而與下图所示的有所不同。請在選擇合適的印表機後，按 <列印> 鍵。

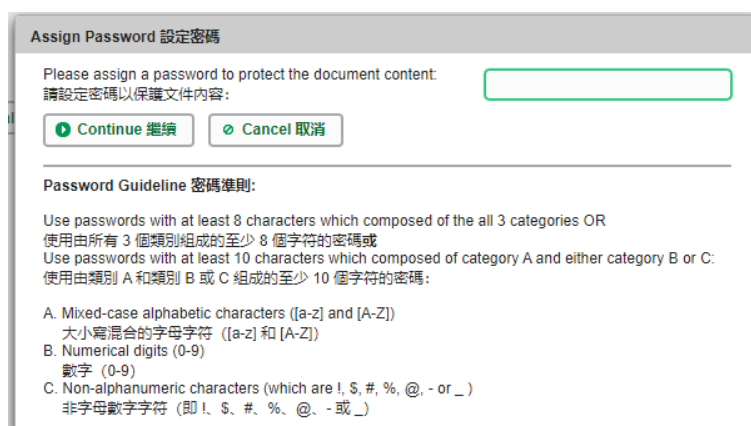


### b. 下載電子表格 D 並儲存

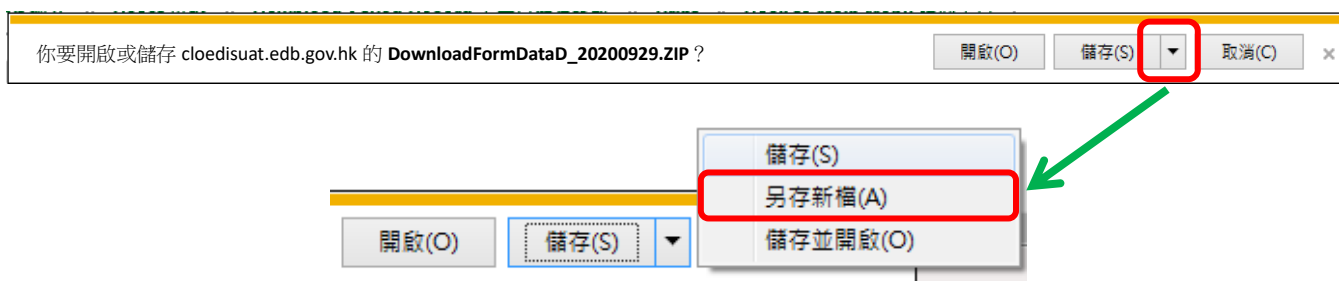
你可以按電子表格底部的 <下載已儲存資料> 鍵，下載一份檔案存檔。



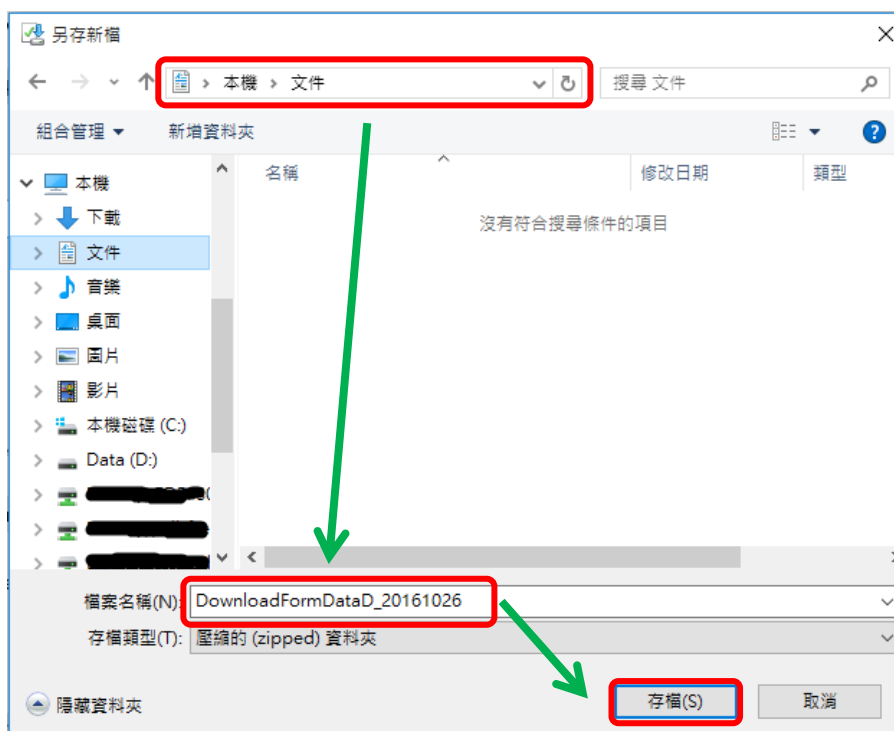
电脑会显示以下视窗，请输入一组由所有 3 个类别组成的至少 8 个字符的密码或使用由类别 A 和类别 B 或 C 组成的至少 10 个字符的密码以保护下载内容。当你输入密码后，请按 <继续> 或按 <取消> 返回之前的画面。



你在萤光幕上底端会看到「档案下载」对话方块，在 <储存> 键的右侧有选单，按选单并选项目 <另存新档>。



电脑会显示「另存新档」视窗。请选择储存的位置，以及输入档案名称后，按 <储存> 键。

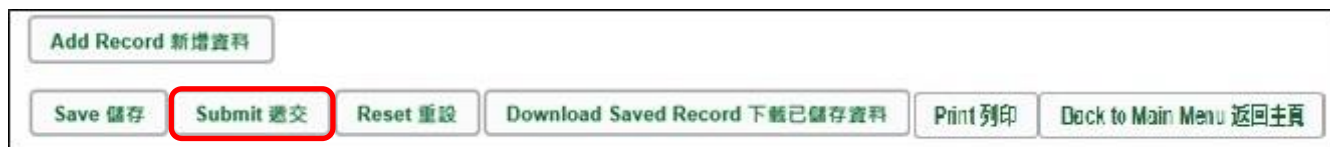


请使用已输入的密码以开启储存于电脑内的档案。

[回到目录](#)

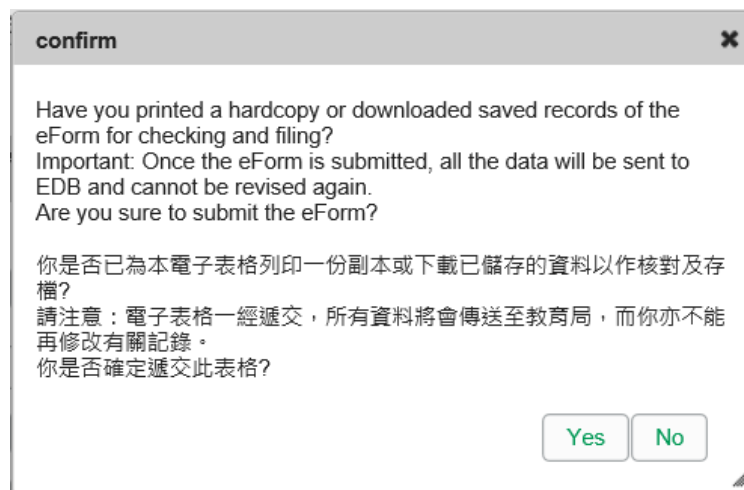
## VIII. 递交电子表格 D

当你完成更新电子表格 D 后，必须再检查所输入的资料是否正确。如果你已经确定所输入的资料完全正确，便可按在电子表格底部的<递交>键，将资料传送到教育局。



The screenshot shows a horizontal menu of buttons: 'Add Record 新增資料', 'Save 儲存', 'Submit 递交', 'Reset 重設', 'Download Saved Record 下載已儲存資料', 'Print 列印', and 'Back to Main Menu 返回主頁'. The 'Submit 递交' button is highlighted with a red rectangular border.

系统随即会发出查询是否确定递交资料的讯息。请按<Yes>递交电子表格 D。



The dialog box contains the following text:  
confirm  
Have you printed a hardcopy or downloaded saved records of the eForm for checking and filing?  
Important: Once the eForm is submitted, all the data will be sent to EDB and cannot be revised again.  
Are you sure to submit the eForm?  
你是否已為本電子表格列印一份副本或下載已儲存的資料以作核對及存檔?  
請注意：電子表格一經遞交，所有資料將會傳送至教育局，而你亦不能再修改有關記錄。  
你是否確定遞交此表格?  
Buttons: Yes, No

当你成功递交电子表格后，系统会在画面上方显示「资料已递交」的讯息，同时会显示「递交」的状态，以及递交电子表格的日期和时间。



The screenshot shows the Education Bureau website interface. A blue notification bar at the top reads: 'Record submitted successfully. 資料已遞交' with a blue box containing '通知遞交成功' and an arrow pointing to the notification. Below the notification, the form details are displayed:  
D-Form D - Student Particulars Amendment Form 表格 D - 學生資料更正表格  
SCHOOL 學 ( -0001-2-3)  
AIDED 資助 - WHOLE DAY 全日 - 區  
School Language 學校語言: 2-CHINESE 中文部  
Form Status 填報狀況: Submit 递交  
Last Update Time 上次更改時間: 2016-11-11 11:09:31  
Submit Time 表格遞交時間: 2016-11-11 11:09:31  
\* = Mandatory fields 必須填寫  
Buttons: Add Record 新增資料, Save 儲存, Submit 递交, Reset 重設, Download Saved Record 下載已儲存資料, Print 列印, Back to Main Menu 返回主頁

已递交的电子表格不能再以“VII”部方法下载或列印。如需存档或列印，可于递交电子表格前进行。

[回到目录](#)

## IX. 离开电子表格 D

你可以按电子表格 D 底部的<返回主页>键，返回电子表格主页，再从电子表格选单中拣选其他电子表格，更新记录。



Education Bureau  
教育局

Guideline 指引 Exit 離開

D-Form D - Student Particulars Amendment Form 表格 D - 學生資料更正表格

SCHOOL 學 ( -0001-2-3)

AIDED 資助 - WHOLE DAY 全日 - 區

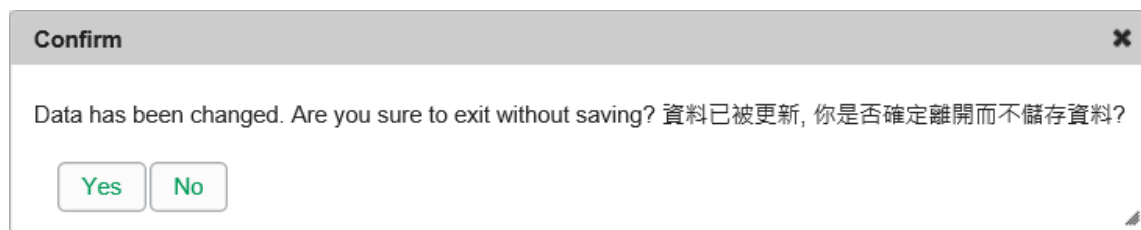
School Language 學校語言:	2-CHINESE 中文部	Last Update Time 上次更改時間:	2016-11-11 11:09:31
Form Status 填報狀況:	Submit 遞交	Submit Time 表格遞交時間:	2016-11-11 11:09:31

\* = Mandatory fields 必須填寫

Add Record 新增資料

Save 儲存 Submit 遞交 Reset 重設 Download Saved Record 下載已儲存資料 Print 列印 **Back to Main Menu 返回主页**

如你修改了资料但尚未儲存，系统会要求你确定是否不儲存就返回主页。按<No>可先让你储存已修改的资料，按<Yes>返回主页并且不储存已修改的资料。



Confirm

Data has been changed. Are you sure to exit without saving? 資料已被更新, 你是否確定離開而不儲存資料?

Yes No

你可以按电子表格右上角的<离开>键，返回统一登入系统。



Education Bureau  
教育局

Guideline 指引 **Exit 離開**

D-Form D - Student Particulars Amendment Form 表格 D - 學生資料更正表格

SCHOOL 學 ( -0001-2-3)

AIDED 資助 - WHOLE DAY 全日 - 區

School Language 學校語言:	2-CHINESE 中文部	Last Update Time 上次更改時間:	2016-11-11 11:09:31
Form Status 填報狀況:	Submit 遞交	Submit Time 表格遞交時間:	2016-11-11 11:09:31

\* = Mandatory fields 必須填寫

Add Record 新增資料

Save 儲存 Submit 遞交 Reset 重設 Download Saved Record 下載已儲存資料 Print 列印 Back to Main Menu 返回主页

如你修改了资料但尚未儲存，系统会要求你确定是否不儲存就离开。按<No>可先让你储存已修改的资料，按<Yes>离开电子表格 D 并且不储存已修改的资料。

[回到目录](#)

～完～